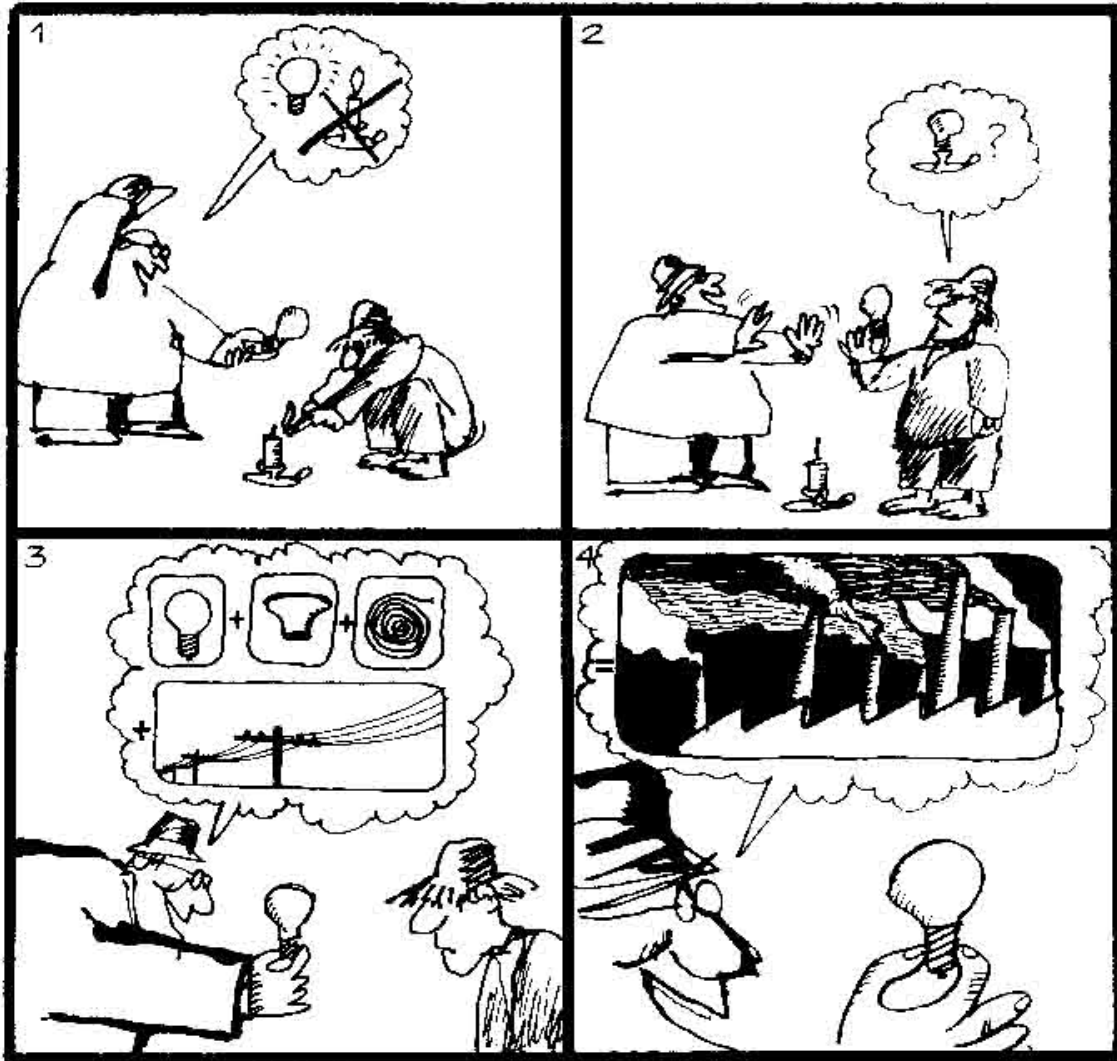
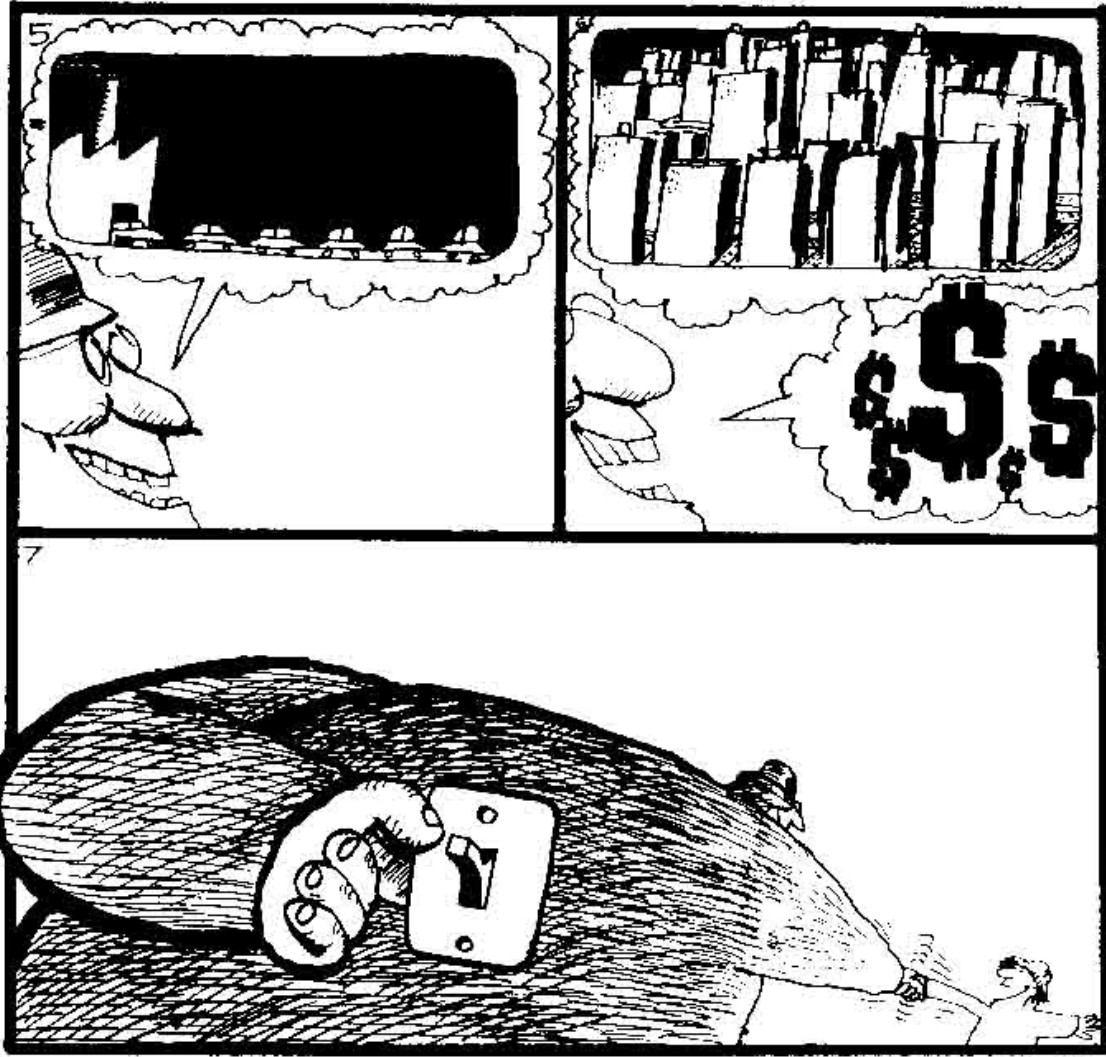


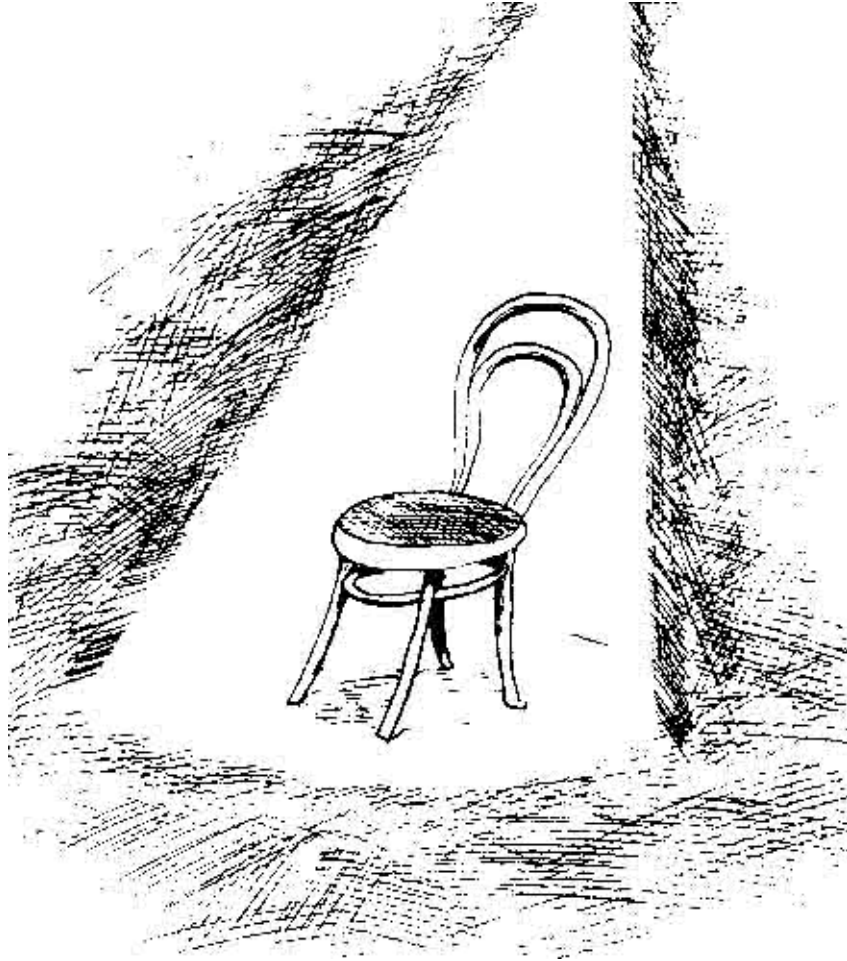
**TO AID THE POOR, THAT'S EXPENSIVE...
AND,
TO GET AID, THE POOR HAVE TO PAY
A HIGH PRICE...**



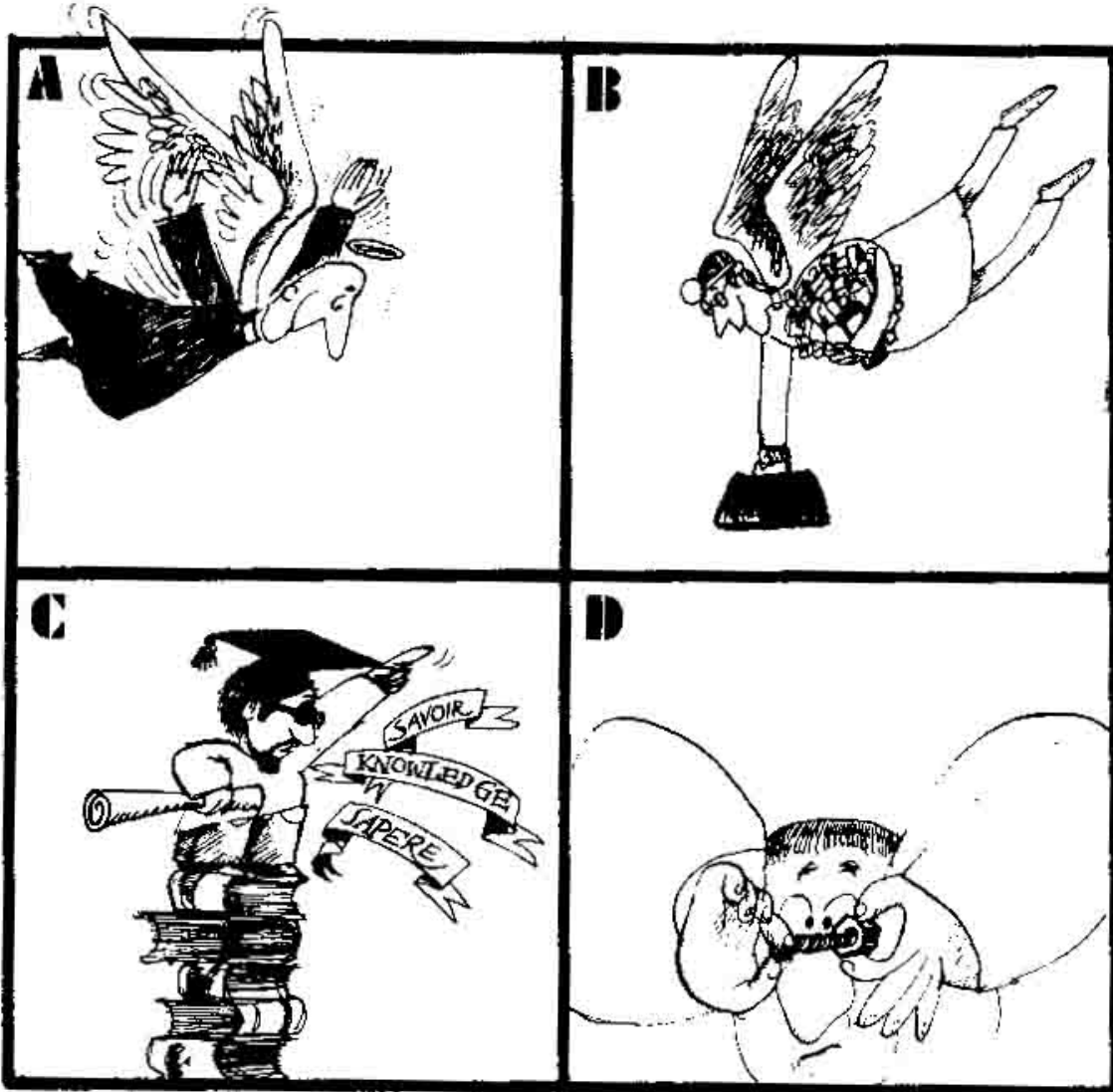
**THE THIRD WORLD RECIEVES PRODUCTS OF
TECHNOLOGICAL PROGRESS,
NOT TECHNOLOGY ITSELF.**



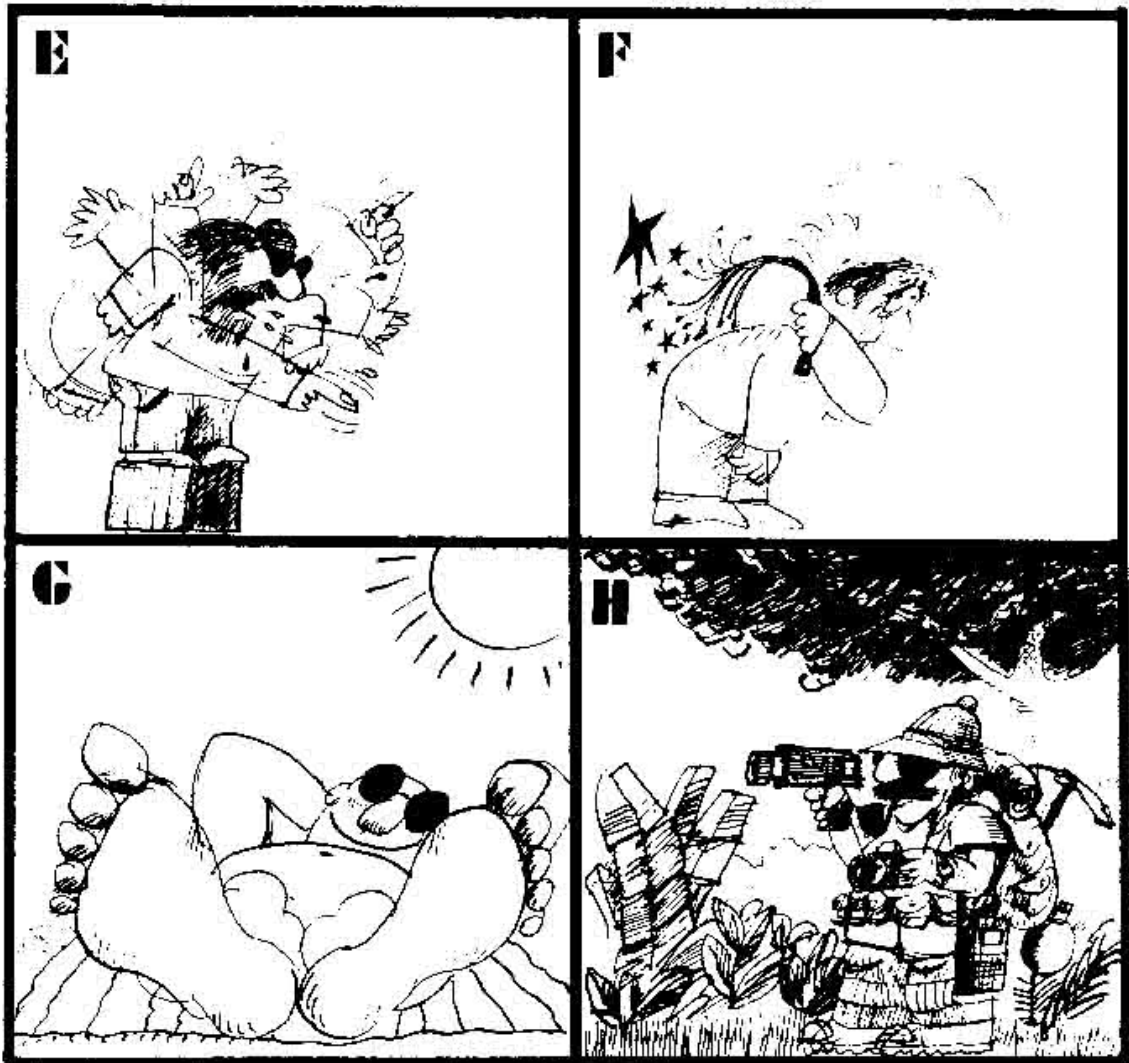
DEPENDENCE LOOMS ON THE HORIZON.



**DEVELOPMENT?
AID?
FOR WHAT?
FOR WHOM?
AS AN AGENT OF INTERNATIONAL AID AND
DEVELOPMENT, THE VOLUNTEER IS CAUGHT IN THE
MIDDLE OF THIS DEBATE, TRAPPED IN THESE
QUESTIONS.**



**THE VOLUNTEER IS SOMEONE WHO GOES AWAY,
WHO LEAVES HOME FOR A FAR CORNER OF THE
WORLD.**



**WHY SUCH A CHOICE?
WHAT FAITH, WHAT HOPES, WHAT AMBITIONS,
WHAT DREAMS CROSS THE MIND OF THE
VOLUNTEER.**

demandes d'emploi

H. 36 ans, cadre, marié 2 + Dix ans outre-mer, dispo de suite, cherche situation outre-mer. **CHEF COMPTABLE** ou **DIRECTEUR ADMINISTR.** et compt. **BORELLI-AIGNON**.

José Fina 27 a., Bac G1, ch. pl. secrét. Intérel., 2 a., expér. angl. cour., très nat. espagnol.

Chef des serv. génér. d'une S.A. d'Edit., expér. adminis., resp. de rénov. d'im., cont. av. fournisseurs, ch. poste correspond. région parisienne ou Perpignan. **Ecr. n° 1.133**.

J. F., 27 ans, secrétaire édition, 2 a., expér., ch. empl. lib. stu. **Ecr. n° 4.311** voir **Mémoires**.

Métallurgie biens industriels, 10 a. de voyages et d'expérience mise en place réseaux clients Amérique du Sud Extrême-Orient golfes Persiques pays méditerranéens. Dynamique, sémines référenc. que me proposez-vous ?

M. des vignes, 2027 Paris-7, D.O.M., maîtrise Agro et Alim., form. I.P.A., thèse de 2^e cycle sur environnement, expér. prof., recherche emploi I.A.A.

M. des Italiens, 75027 Paris-8^e, J.F., ch. emploi agence voyages, 26 ans, angl., espér. Téléx Alpha 3, billetterie, coran. **Gull**.

Retoucheuse-épingleuse
demandée pour

Employé
débrouillard, pour finitions et travaux manuels d'atelier

Vendeuse
charcuterie ou déjeunants, horeaire

JOB GUIDE



SOME OF THE QUALIFICATIONS

Min. diploma; 8-10 yrs. bus. exp. in Europe (preferably in distribution field).

30-40; decision maker in finance; English & Continental languages.

35-40; experienced fin. exec. proven at board level; accounting qualification.

30 yrs. min.; extensive insurance exp.; previous experience overseas.

30 yrs. min.; technical sks. knows Africa; French plus English a must; if possible.

Offres d'emploi

Entreprise d'électricité

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE DANS LE DOMAINE DU TEXTILE

recherche

LE CHEF DU PERSONNEL

Barnaid nettoye (seuse)

Entrée immédiate pour bar c. salaire. De **JEUNE FEMME 27 ans** secrétaire sténo-dactylo, 3^e échelon, bonne présentation, baccalauréat + B.T.S. + 3 ans expér., recherche promotion secrétaire direction, cadre avec confiance, responsabilités. Ecr. directe non logée, **Mémoires**.

de l'air et R.I. M. titulaire maîtrise math., recherche post. ans, lib. O.M., expér. FDR. de stable, 8 h. STRAN, méthodes, recherche op., lundi au ven. **Ena, MATHS, ANGLAIS**, études en les promotions. **Ecr. Leclercq** quartier Flor.

Téléphon: **J. H. réfugié inochin's sous h. protection du gouvernement 27.200** français, 3^e année de maîtrise

40 yrs. min.; solid exp. in similar posts; French lang.

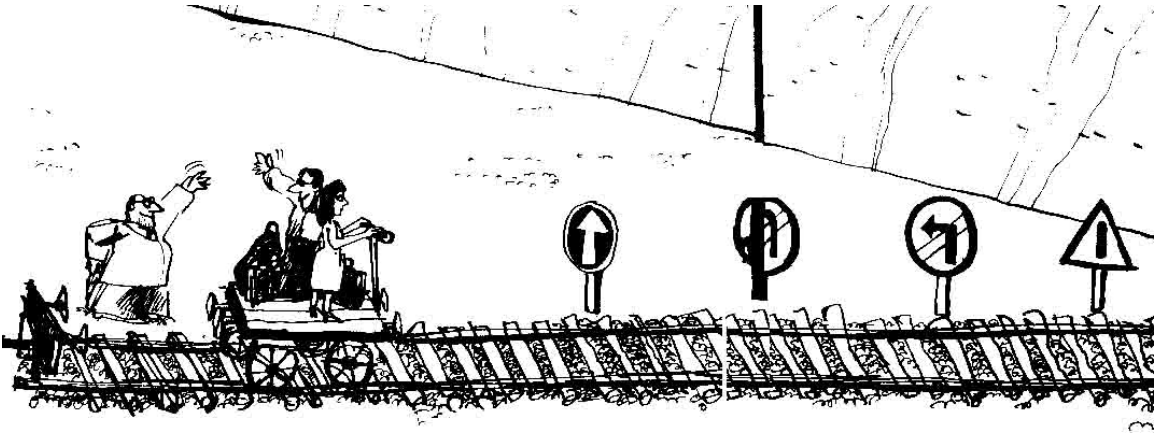
Must have been top level mgr. for 5 yrs. in Brazil. Engl. & Portuguese languages.

bilingual English French.

UN INGEN- GEOLOGU

Ouverts aux problèmes Ind. dist. devront:

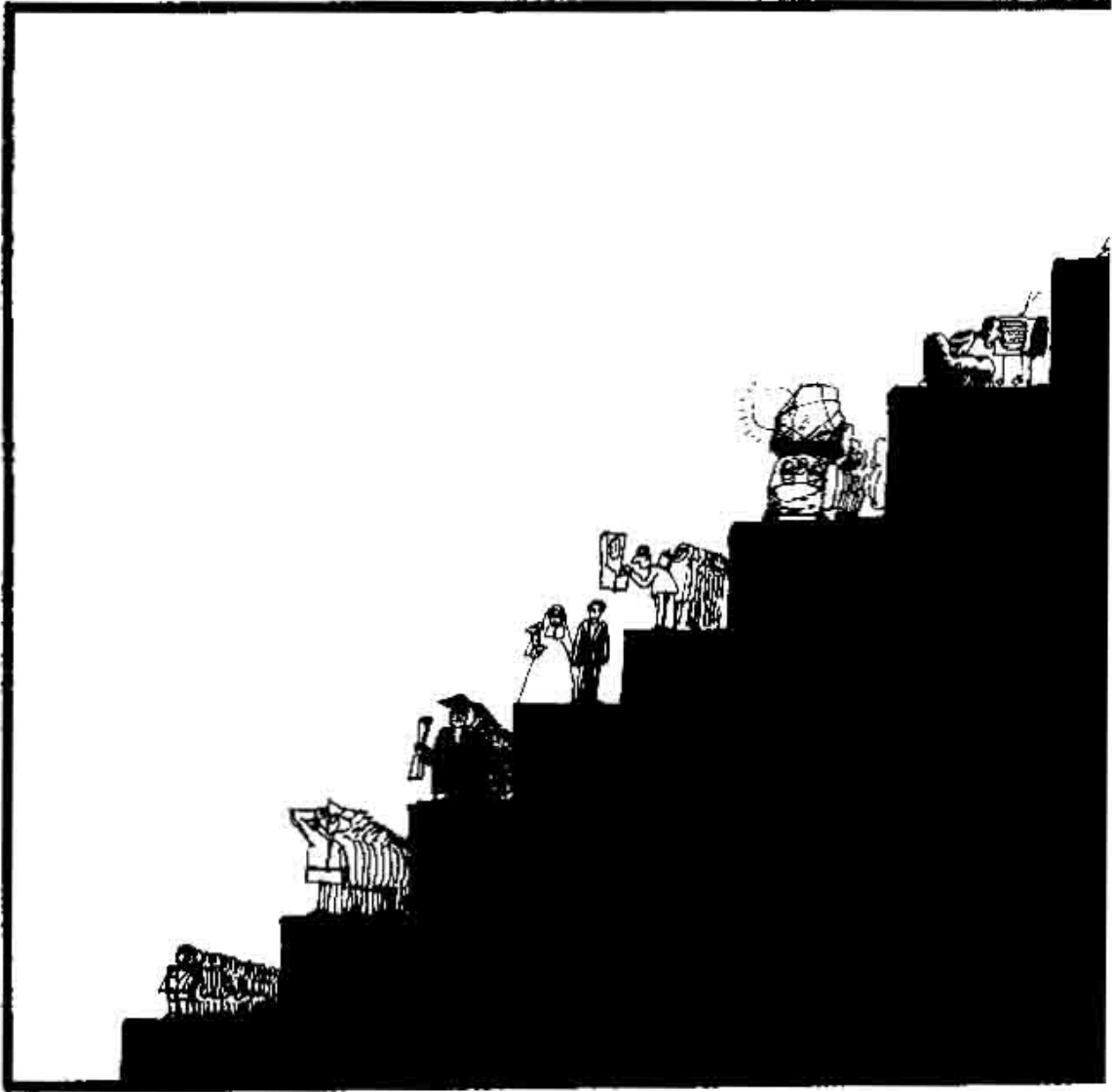
OFTEN, IT IS TO FIND AN "ELSEWHERE", SOMETHING DIFFERENT WHICH MUST BE BETTER, A CHANGE FROM THE DAILY HUMDRUM.



**BUT THE ROAD TO “ELSEWHERE”
IS NOT JUST ANY ROAD.
THE VOLUNTEERS ARE NO LONGER JUST
INDIVIDUALS WITH GOOD INTENTIONS:
THEY ARE ALSO COGS IN A MACHINERY
BEYOND THEIR CONTROL.**



**THE VOLUNTEERS HEAD TOWARDS THE UNKNOWN
CARRYING WITH THEM THEIR HERITAGE...**

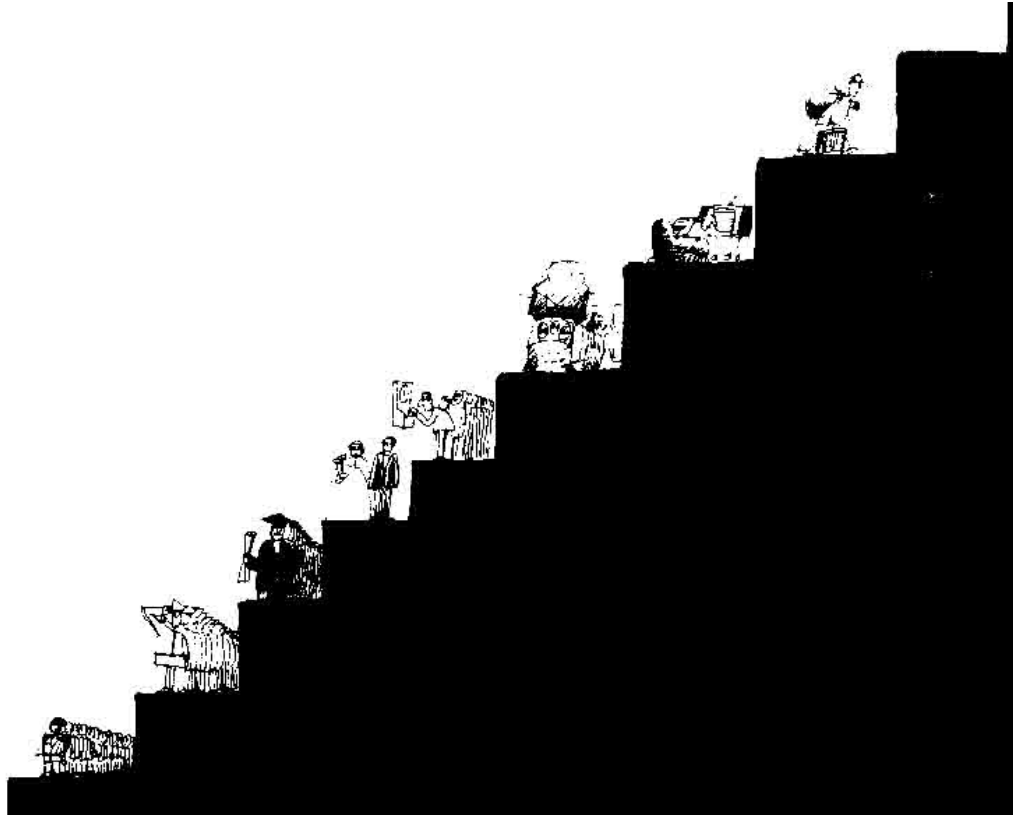


THE VOLUNTEERS CARRY ALONG THEIR TRAINING,



DR. LIVINGSTONE,
I PRESUME?

**THEIR LIFESTYLE, THEIR VALUES, THEIR CULTURE...
A WHOLE CIVILIZATION.**



**LOADED WITH THIS HERITAGE, THEY WILL
INTERVENE,**



**FROM A POSITION OF POWER, IN AN ENTIRELY
DIFFERENT WORLD WHERE THEY ARE FOREIGNERS,
A WORLD WHICH IS WARY OF THEIR PRESENCE.**

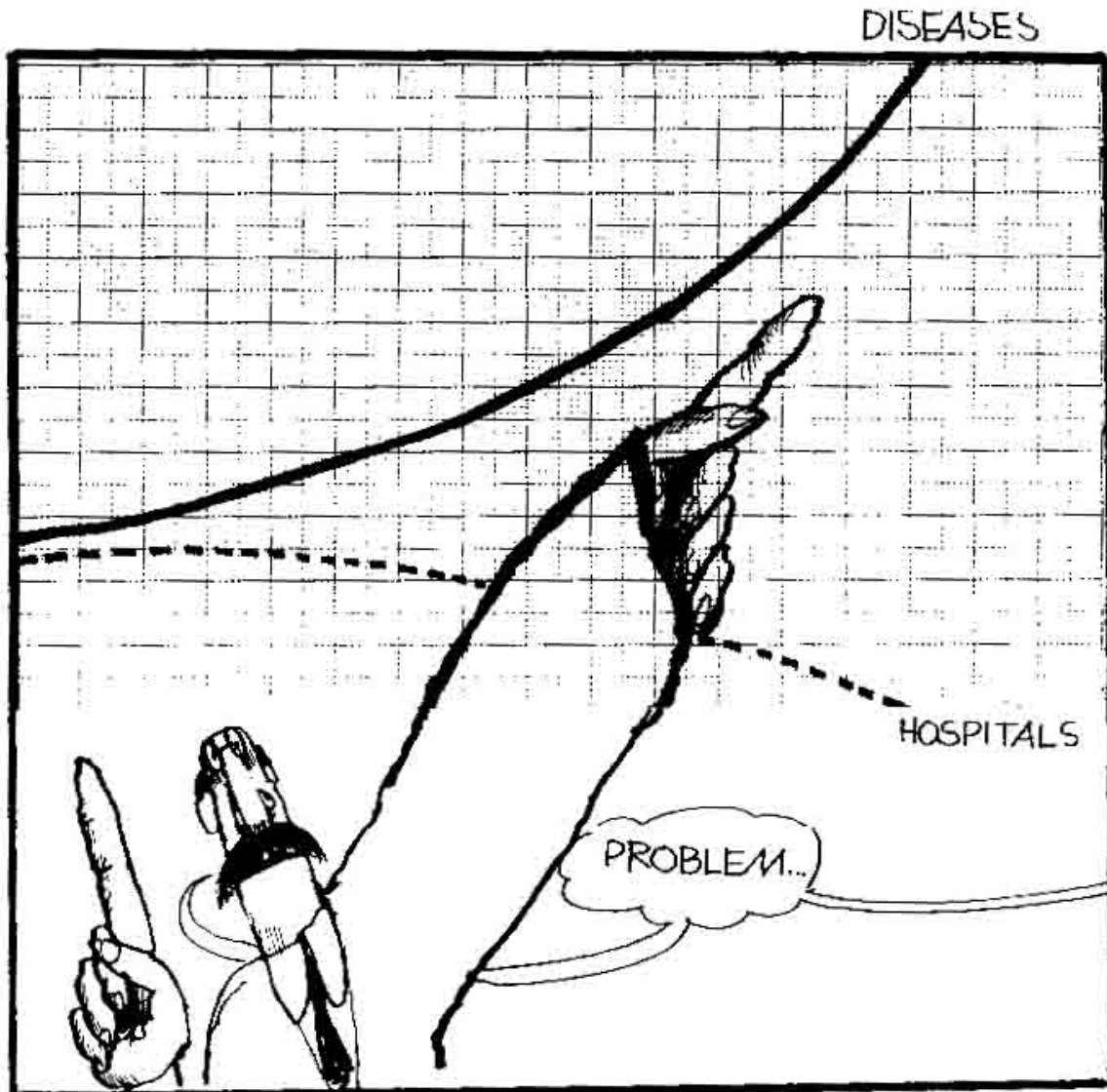


**THROUGH THEIR DAILY LIFESTYLE,
THEY WILL ESTABLISH LIKE IT OR NOT,**

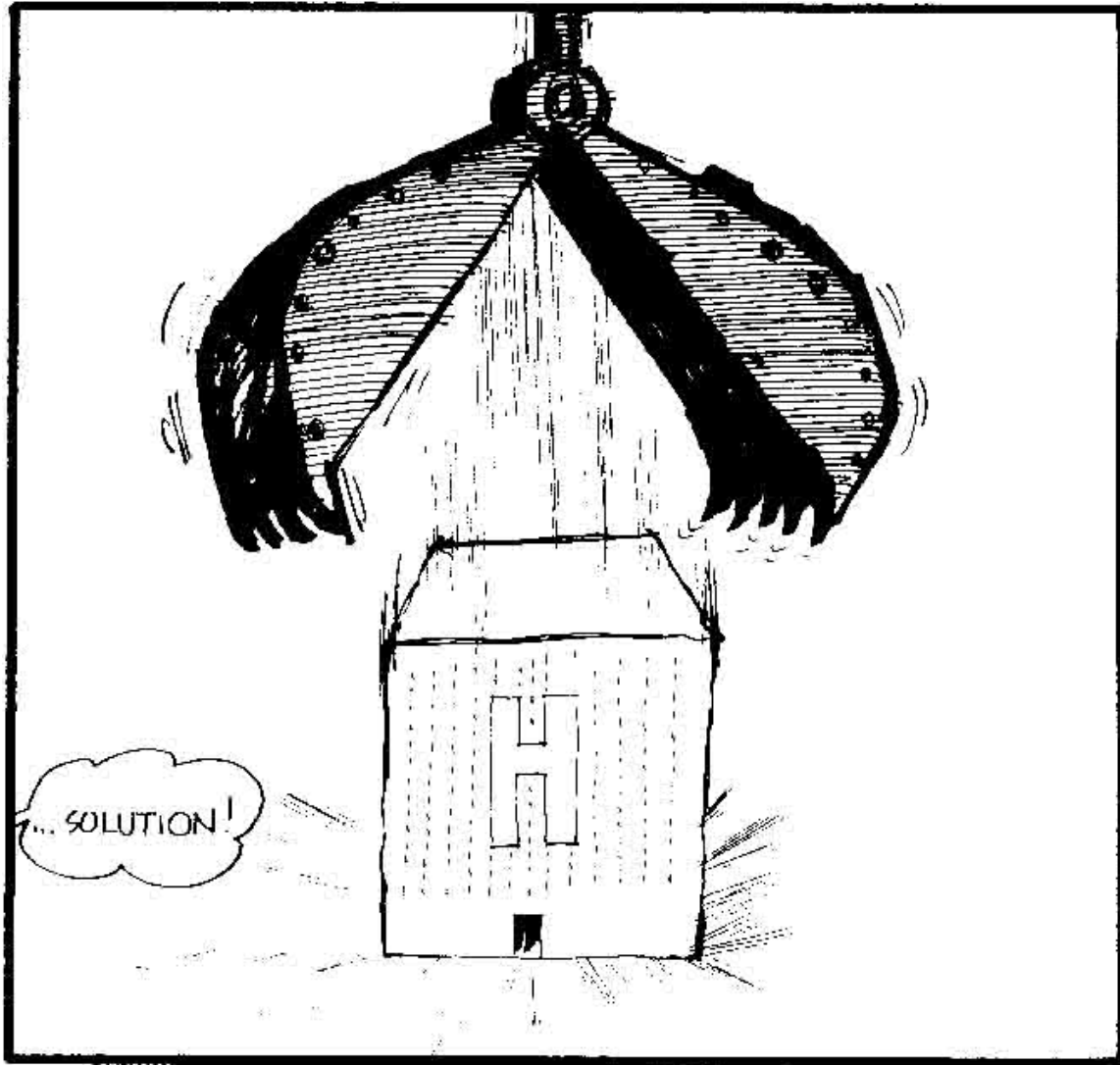


**STANDARDS OF BEHAVIOUR, SYMBOLS, FOR SOME,
OF AN IDEAL CHANGE.**

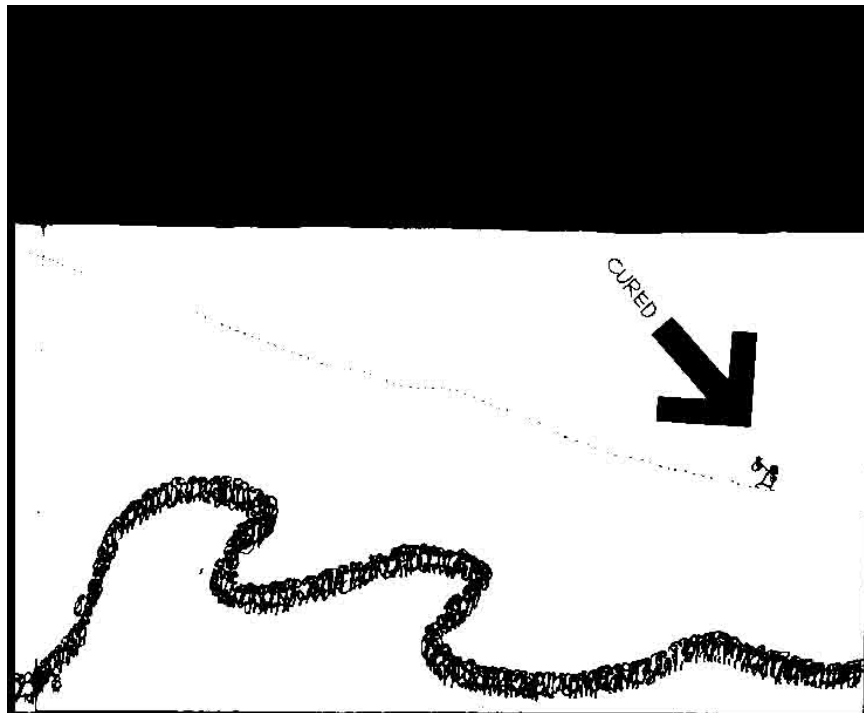
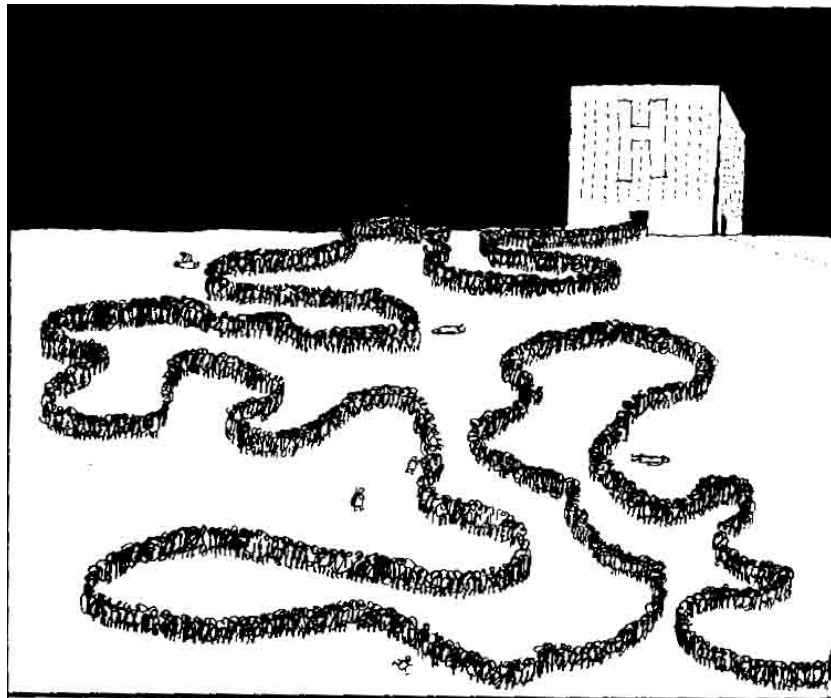
**CHANGE FOR THE SAKE OF CHANGE MEANS
NOTHING. PLANNING A PROJECT POSE ENDLESS
PROBLEMS. HOW DO YOU PREDICT?
HOW DO YOU KNOW WHAT TO DO?
WHAT CRITERIA DO YOU USE FOR EVALUATION?
LET'S TAKE A LOOK AT A FAMILIAR EXAMPLE:
HEALTH AID.**

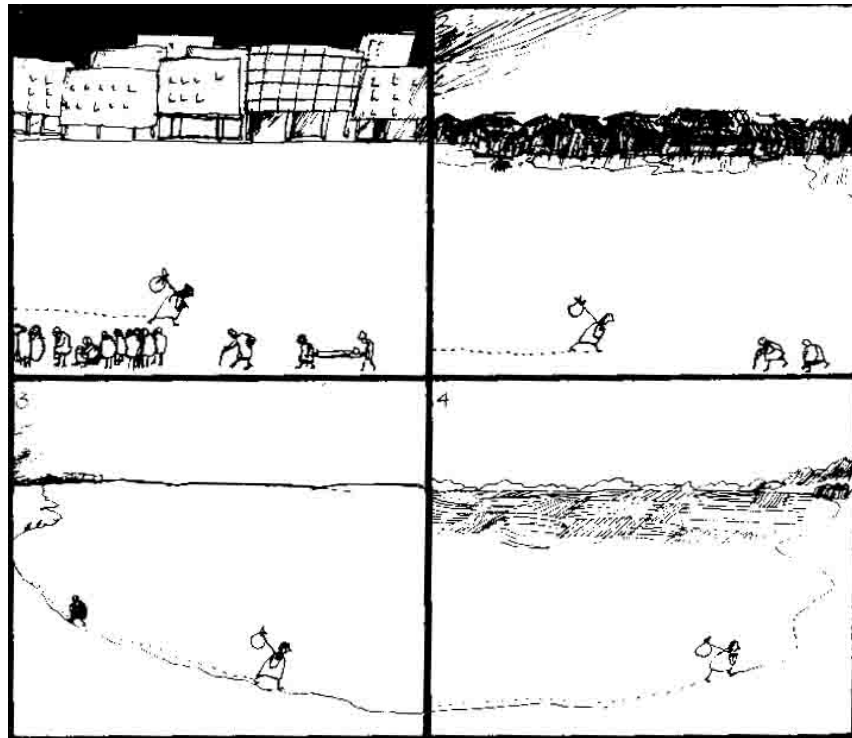


**MANY SICK, FEW DOCTORS, FEW HOSPITALS,
AND SHORTAGE OF MEDICINES!**

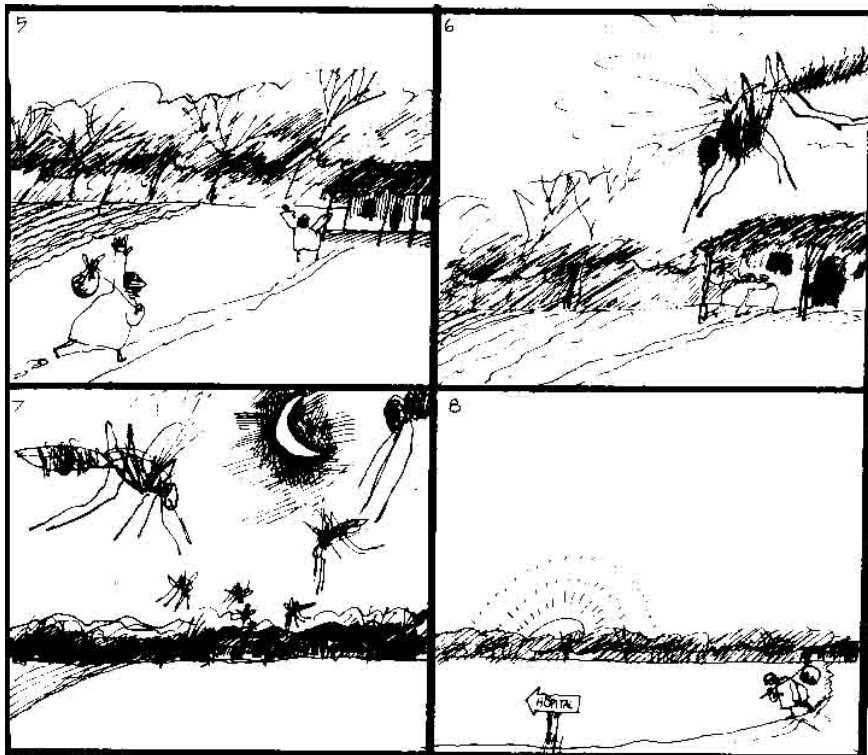


**DISEASES SPREAD WITHOUT END. IN VAIN, DOCTORS
STRUGGLE AGAINST THEM, AFTER THEY HAVE
ALREADY TAKEN THEIR TOLL.**



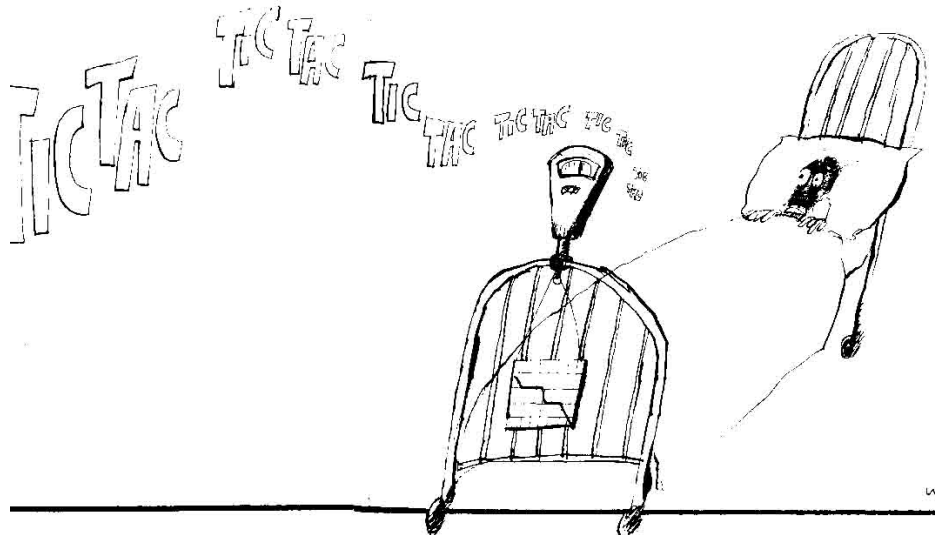


**THE VICIOUS CIRCLE REMAINS UNBROKEN IF
CAUSES ARE NOT ATTACKED.**





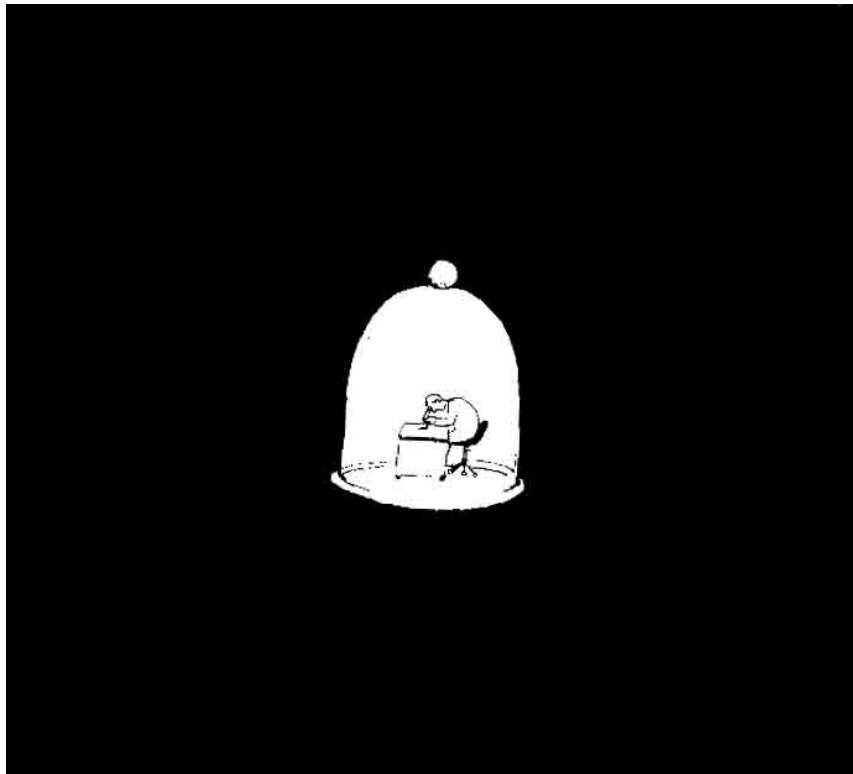
**THE “PROPER” FUNCTIONING OF A HOSPITAL IS
BASED ON HIERARCHICAL RELATIONS. THE SICK
PLAY THEIR ROLE, THAT OF THE PATIENT:
BEING HEALED AFTER BECOMING SICK.**



**ORIENTED TOWARDS HEALING RATHER THAN
TOWARDS PREVENTION, BASED ON KNOWLEDGE
IMPORTED FROM ANOTHER REALITY, DEMANDING
SPECIALIZATION, EXPENSIVE EQUIPMENT... THE
RESULT IS INCREASING DEPENDENCY.**

HOW TO EVALUATE ALL THIS?

A VICIOUS CIRCLE REMAINS UNBROKEN, WHERE CONSEQUENCES RATHER THAN CAUSE ARE ATTACKED, WHERE HELP COMES AFTER THE CATASTROPHE HAS ALREADY STRUCK, WHERE DEPENDENCE IS REINFORCED, WHERE ACTION FOLLOWS CRITERIA AND MODELS THAT DON'T CORRESPOND TO LOCAL CONDITIONS, WHERE SOLUTIONS ARE STILL LEFT TO SPECIALISTS RATHER THAN COUNTING ON THE PARTICIPATION AND IMAGINATION OF THE CONCERNED PEOPLE...THESE ARE JUST SOME OF THE MAIN PROBLEMS. FACED WITH THEM, THE VOLUNTEER CAN ADOPT TWO ATTITUDES:



1. ISOLATION

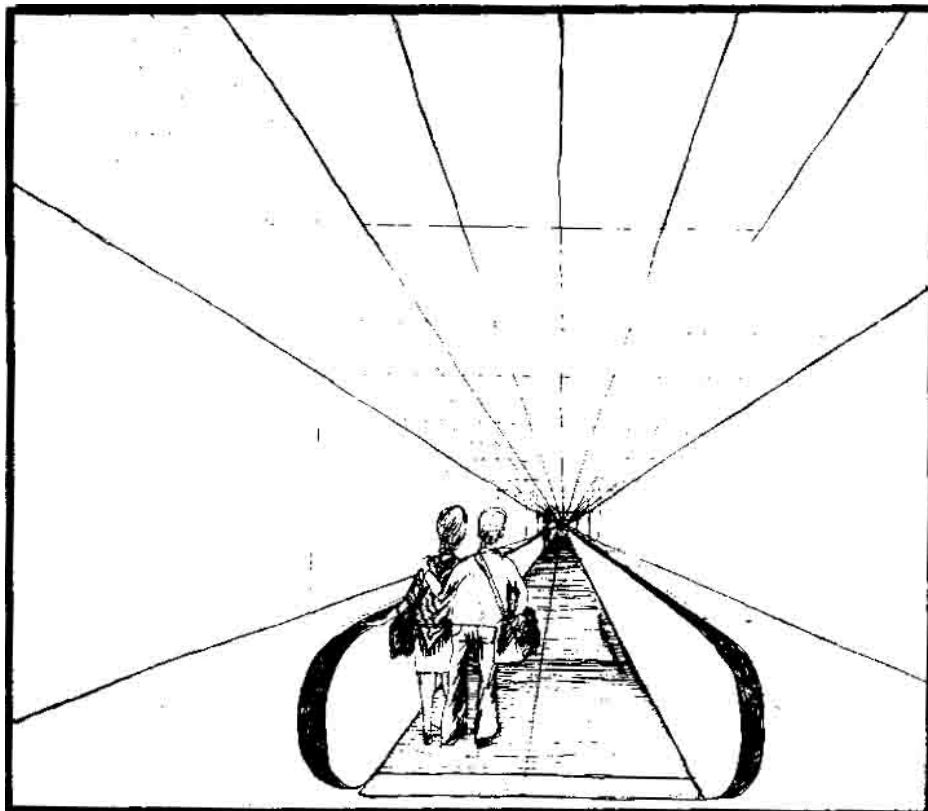
“THAT’S TOO COMPLICATED, I CAN’T DO A THING”
“I DO MY JOB VERY WELL, AND THAT’S THAT”
**“BUT, AFTER ALL, IT WAS THE LOCAL GOVERNMENT
ITSELF THAT REQUESTED THIS.”**



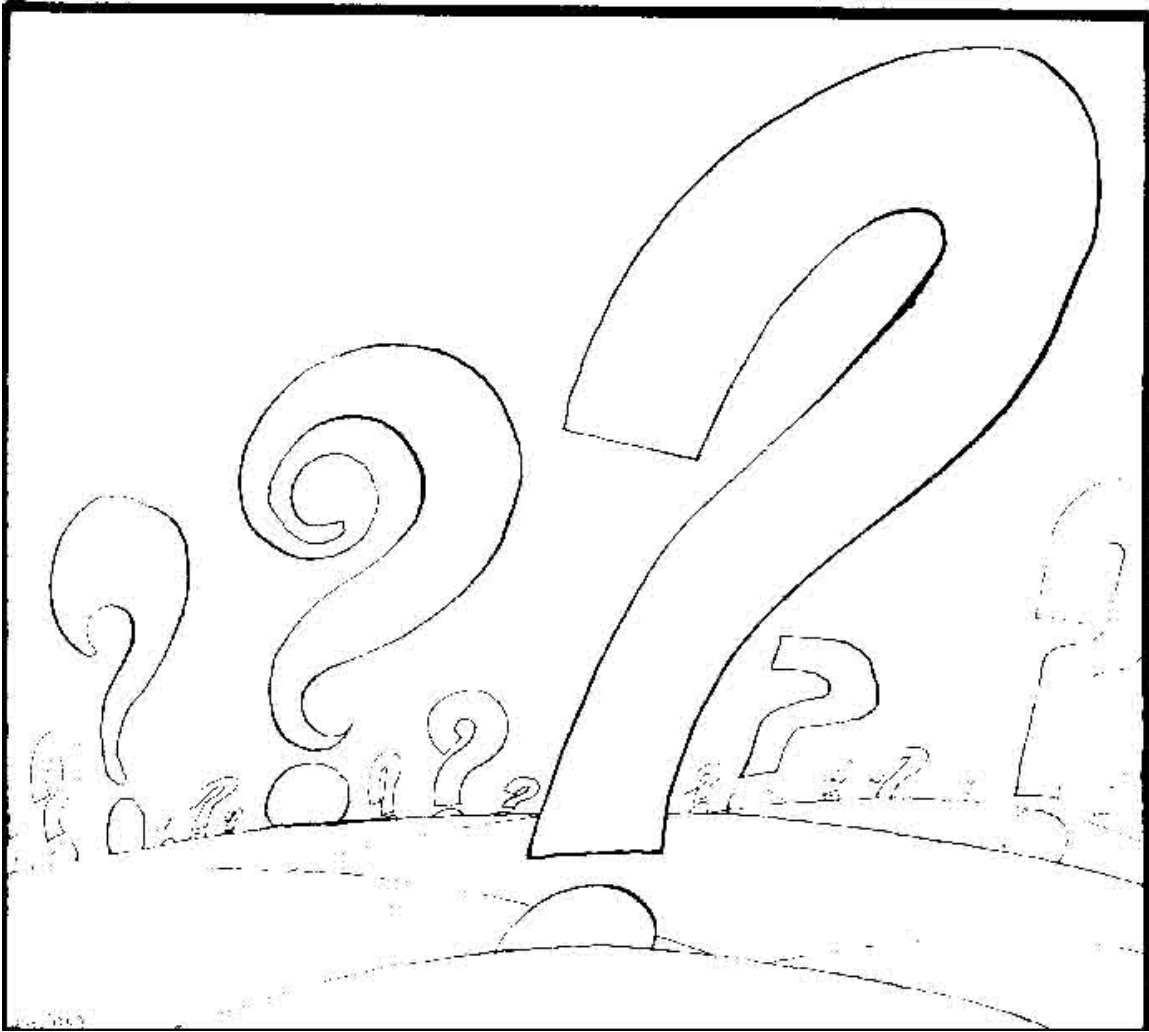
2. QUESTIONING

**ARE THERE ALTERNATIVES?
OTHER EXPERIENCES TO DRAW ON?
CAN IT BE DONE IN ANOTHER WAY?
WAS THE LOCAL POPULATION
EVER CONSULTED ABOUT THIS?
CAN A PROGRAMME BE BASED ON OTHER CRITERIA?
IF SO, WHICH ONES?**

**DOES RAISING QUESTIONS GO OUT OF BOUNDS OF
WHAT IS EXPECTED FROM THE VOLENTEERS? OR IS
IT ONLY THROUGH QUESTIONING THAT THEIR ROLE
CAN BE BETTER UNDERSTOOD?
AND THEN, THEIR'S THE RETURN HOME...**



**UPON RETURNING, HOW TO TELL THEIR STORY?
HOW TO SHARE THEIR EXPERIENCE?
THEIR QUESTIONS?**



**SINCE FOR THOSE WHO RAISE QUESTIONS, THEIR
WHOLE LIFE MAYBE PUT INTO QUESTION... ALL THE
WAY TO THEIR FUTURE IN THEIR OWN SOCIETY.**

THE END